

ZBIERKA ZÁKONOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2010

Vyhlásené: 19.05.2010

Časová verzia predpisu účinná od: 19.05.2010

Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.

215

OZNÁMENIE

Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 23. júna 1993 bol v Haagu prijatý Dohovor o zriadení Európskeho rádiokomunikačného úradu (ERO), ktorý bol 9. apríla 2002 v Kodani zmenený na Dohovor o zriadení Európskeho komunikačného úradu (ECO).

Listina o prijatí zmeny dohovoru bola za Slovenskú republiku podpísaná 8. októbra 2003 a 20. novembra 2003 bola uložená u depozitára, vlády Dánskeho kráľovstva.

Dohovor nadobudol platnosť 1. júla 2009 v súlade s článkom 20 pre všetky zmluvné strany.

**K oznámeniu č. 215
2010 Z. z.**

DOHOVOR O ZRIADENÍ EURÓPSKEHO KOMUNIKAČNÉHO ÚRADU (ECO)

Haag 23. júna 1993

zmenený v Kodani 9. apríla 2002

Štáty zúčastnené na tomto dohovore (ďalej len „zmluvné strany“);

rozhodnuté vytvoriť stálu neziskovú inštitúciu na podporu Európskej konferencie poštových a telekomunikačných administratív (ďalej len „CEPT“), pri plnení jej úloh posilniť vzťahy medzi jej členmi, podporovať ich spoluprácu a prispievať k vytváraniu dynamického trhu v oblasti európskych poštových a elektronických komunikácií;

konštatujúc, že tento dohovor tvorí zmenený a doplnený text Dohovoru o zriadení Európskeho rádiokomunikačného úradu a že úrad zriadený týmto dohovorom preberá predchádzajúce povinnosti a úlohy Európskeho rádiokomunikačného úradu (ERO) a Európskeho telekomunikačného úradu (ETO);

dohodli sa takto:

Článok 1

Zriadenie Európskeho komunikačného úradu

1. Týmto sa zriaďuje Európsky komunikačný úrad (ďalej len „ECO“).
2. Hlavné sídlo ECO sa nachádza v Kodani v Dánskom kráľovstve.

Článok 2

Cieľ ECO

ECO je centrom odborných poznatkov v oblasti poštových a elektronických komunikácií, ktorého úlohou je poskytovať pomoc a poradenstvo predsedníctvu a výborom CEPT.

Článok 3

Funkcie ECO

1. Hlavné funkcie ECO sú tieto:
 - a) zabezpečiť prevádzkovanie centra odborných poznatkov, ktoré pôsobí centrálne, identifikuje problémové oblasti a nové možnosti pre oblasť poštových a elektronických komunikácií, a v súlade s tým riadi predsedníctvo a výbory CEPT;
 - b) vypracovať dlhodobé plány na budúce používanie obmedzených zdrojov používaných elektronickými komunikáciami na európskej úrovni;
 - c) spolupracovať podľa potreby s národnými orgánmi;
 - d) skúmať regulačné záležitosti v oblasti poštových a elektronických komunikácií;
 - e) viesť konzultácie o odborných záležitostiach;
 - f) viesť záznamy o dôležitých činnostiach výboru CEPT a o implementácii relevantných rozhodnutí a odporúčaní CEPT;
 - g) pravidelne predkladať výborom CEPT správy o stave;
 - h) spolupracovať s Európskou úniou a Európskym združením voľného obchodu;
 - i) podporovať predsedníctvo CEPT okrem iného aj pri aktualizácii pravidelného programu rokovaní (Rolling Policy Agenda);
 - j) zabezpečovať podporu a štúdie výborom CEPT pri navrhovaní pracovného programu CEPT na základe pravidelného programu rokovaní;

- k) podporovať pracovné skupiny CEPT a projektové tímy najmä pri organizácii odborných konzultačných stretnutí;
 - l) byť správcom archívov CEPT a podľa potreby šíriť informácie CEPT.
2. Pri vykonávaní uvedených funkcií súvisiacich s konzultačnými stretnutiami ECO vytvára a aktualizuje postupy, ktoré umožnia organizáciám v Európe zaujímavým sa o využívanie poštových a elektronických komunikácií vrátane ministerstiev, verejných prevádzkovateľov, výrobcov, užívateľov a prevádzkovateľov súkromných sietí, poskytovateľov služieb, výskumných inštitúcií a normalizačných orgánov alebo organizácií zastupujúcich skupiny týchto strán, aby si pravidelne predplácali relevantné informácie a zúčastňovali sa na týchto poradách podľa zásad nestrannosti so zreteľom na ich špecifické záujmy.
3. Okrem funkcií uvedených v odseku 1 ECO organizuje pravidelné stretnutia prístupné organizáciám uvedeným v odseku 2, ktoré poskytujú príležitosť na diskusiu o činnostiach a budúcich pracovných programoch výborov CEPT a ECO.

Článok 4

Právne postavenie a privilégia

1. ECO má právnu subjektivitu a všetky právomoci potrebné na vykonávanie svojich funkcií a dosiahnutie cieľov, a to najmä:
- a) uzatvárať zmluvy;
 - b) nadobúdať, prenajímať, vlastníť a disponovať hnutelným a nehnuteľným majetkom;
 - c) byť účastníkom súdnych konaní a
 - d) uzatvárať zmluvy so štátmi alebo s medzinárodnými organizáciami.
2. Riaditeľ a zamestnanci ECO majú v Dánskom kráľovstve výsady a imunity definované v dohode týkajúcej sa hlavného sídla ECO medzi ECO a vládou Dánska.
3. Iné krajiny môžu udeľovať podobné výsady a imunity na podporu činností ECO v týchto krajinách, najmä pokiaľ ide o imunitu voči súdnemu procesu za vyslovené a napísané slová a všetky akty vykonané riaditeľom a zamestnancami ECO z ich úradnej moci.

Článok 5

Orgány ECO

ECO pozostáva z rady, riaditeľa a zamestnancov.

Článok 6

Rada

1. Rada je zložená zo zástupcov zmluvných strán.
2. Rada si volí predsedu a podpredsedu, ktorý je zástupcom niektorej zmluvnej strany. Funkčné obdobie je trojročné s možnosťou predĺženia o jedno obdobie. Predseda je oprávnený konať v mene rady.
3. Zástupcovia predsedníctva CEPT a výborov CEPT, Európskej komisie a sekretariát Európskeho združenia voľného obchodu sa môžu zúčastňovať na zasadaniach rady ako pozorovatelia.

Článok 7

Funkcie rady

1. Rada je najvyšší rozhodovací orgán ECO, ktorý najmä:
- a) určuje politiku ECO o technických a administratívnych záležitostiach;
 - b) schvaľuje pracovný program, rozpočet a účty;
 - c) určuje počet zamestnancov a podmienky ich zamestnania;
 - d) vymenúva riaditeľa a zamestnancov;
 - e) uzatvára zmluvy a dohody v mene ECO;

- f) prijíma zmeny a dodatky k tomuto dohovoru v súlade s článkami 15 a 20 a
 - g) prijíma všetky opatrenia potrebné na splnenie cieľov ECO v rámci tohto dohovoru.
2. Rada určuje všetky potrebné pravidlá na riadne fungovanie ECO a jeho orgánov.

Článok 8

Pravidlá hlasovania

1. Rozhodnutia rady sa dosahujú podľa možnosti všeobecným súhlasom. Ak konsenzus nie je možné dosiahnuť, rozhodnutie sa prijíma dvojtretinovou väčšinou platných hlasov.
2. Uznávanie kvalifikovanej väčšiny platných hlasov rady sa uskutočňuje v súlade s prílohou A.
3. Návrhy na zmenu a doplnenie tohto dohovoru vrátane príloh sa preskúmavajú, iba ak ich podporuje aspoň 25 % z celkového počtu platných hlasov všetkých zmluvných strán.
4. Rada musí byť v čase prijímania rozhodnutí uznášaniaschopná, kde:
 - a) pri rozhodnutiach týkajúcich sa zmien dohovoru a jeho príloh sa počet hlasov rovná minimálne dvom tretinám celkového počtu platných hlasov všetkých zmluvných strán;
 - b) pri všetkých ostatných rozhodnutiach sa počet hlasov rovná minimálne jednej polovici celkového počtu platných hlasov všetkých zmluvných strán.
5. Pozorovatelia rady sa môžu zúčastniť na diskusiách, ale nemajú právo hlasovať.

Článok 9

Riaditeľ a zamestnanci

1. Riaditeľ koná ako zákonný zástupca ECO a má právomoc v rozsahu schválenom radou uzatvárať zmluvy v mene ECO. Riaditeľ môže delegovať túto právomoc v celom rozsahu alebo sčasti na zástupcu riaditeľa.
2. Riaditeľ je zodpovedný za riadne vykonávanie všetkých interných a externých činností ECO v súlade s týmto dohovorm, dohodou o hlavnom sídle, pracovným programom, rozpočtom a so smernicami rady.
3. Rada vypracuje súbor predpisov pre zamestnancov.

Článok 10

Pracovný program

Rada vypracuje každý rok pracovný program ECO na trojročné obdobie na základe návrhov zhromaždenia CEPT a výborov CEPT. Prvý rok tohto programu bude obsahovať dostatočne podrobné informácie tak, aby bolo možné zostaviť ročný rozpočet ECO.

Článok 11

Rozpočtovanie a účtovníctvo

1. Finančný rok ECO trvá od 1. januára do 31. decembra.
2. Riaditeľ je zodpovedný za prípravu ročného rozpočtu a ročných účtov ECO a za ich náležité predloženie na posúdenie a schválenie radou.
3. Rozpočet sa pripravuje s prihliadnutím na požiadavky pracovného programu vypracovaného v súlade s článkom 10 dohovoru. Termíny na predloženie a schválenie rozpočtu pred rokom, na ktorý sa vzťahuje, určuje rada.
4. Rada vypracuje súbor podrobných finančných predpisov. Tieto budú okrem iného obsahovať ustanovenia o termínoch na predloženie a schválenie ročných účtov ECO a ustanovenia týkajúce sa auditu účtov.

Článok 12

Finančné príspevky

1. Kapitálové a bežné prevádzkové výdavky ECO okrem nákladov spojených so stretnutiami rady znášajú zmluvné strany, ktoré sa podieľajú na nákladoch na základe príspevkových jednotiek v súlade s tabuľkou v prílohe A, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou dohovoru.
2. To nevylučuje, aby ECO po rozhodnutí rady vykonal prácu pre tretie strany vrátane predsedníctva CEPT na základe refundácie nákladov.
3. Náklady spojené so stretnutiami rady nesie pozývajúca zmluvná strana alebo ECO v prípade, ak pozývajúca zmluvná strana neexistuje. Cestovné výdavky a výdavky na pobyt znášajú zastúpené zmluvné strany.

Článok 13

Zmluvné strany

1. Štát sa stáva zmluvnou stranou dohovoru na základe postupu podľa článku 14 alebo článku 15.
2. Pre štát, ktorý sa stáva zmluvnou stranou dohovoru, bude platiť príspevková jednotka uvedená v prílohe A zmenenej v súlade s článkom 15.

Článok 14

Podpis

1. Každý štát, ktorého telekomunikačná administratíva je členom CEPT, sa môže stať zmluvnou stranou:
 - a) podpísaním bez výhrady ratifikácie, prijatia alebo schválenia, alebo
 - b) podpísaním s výhradou ratifikácie, prijatia alebo schválenia, po ktorom bude nasledovať ratifikácia, prijatie alebo schválenie.
2. Tento dohovor bude otvorený na podpis od 23. júna 1993 až do nadobudnutia platnosti, potom zostane otvorený na pristúpenie.

Článok 15

Pristúpenie

1. Tento dohovor je otvorený na pristúpenie každému štátu, ktorého administratíva je členom CEPT.
2. Po konzultácii s prístupujúcim štátom rada schváli potrebné zmeny prílohy A. Napriek ustanoveniu článku 20 ods. 2 tieto zmeny a dodatky nadobudnú platnosť v prvý deň druhého mesiaca nasledujúceho po dni, keď vláda Dánskeho kráľovstva prijala listinu o pristúpení tohto štátu.
3. Listina o pristúpení vyjadruje súhlas prístupujúceho štátu so schválenými zmenami prílohy A.

Článok 16

Nadobudnutie platnosti

1. Tento dohovor nadobudne platnosť v prvý deň druhého mesiaca nasledujúceho po dni, keď vláda Dánskeho kráľovstva získala dostatok podpisov, a v prípade potreby listín o ratifikácii, prijatí alebo schválení od zmluvných strán, ktoré zaručia aspoň 80 % z maximálneho možného počtu príspevkových jednotiek uvedených v prílohe A.
2. Po nadobudnutí platnosti tohto dohovoru každá ďalšia zmluvná strana bude viazaná jeho ustanoveniami vrátane platných zmien od prvého dňa druhého mesiaca nasledujúceho po dni, keď vláda Dánskeho kráľovstva prijala listinu o ratifikácii, prijatí, schválení alebo pristúpení od zmluvnej strany.